

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 96 — 2204

[11305]

9 SEPTEMBER 1996. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 april 1995 houdende vaststelling van de personeelsformatie van het Ministerie van Economische Zaken

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het artikel 107, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 april 1995 houdende vaststelling van de personeelsformatie van het Ministerie van Economische Zaken, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 12 maart 1996;

Gelet op het met redenen omkleed advies van 6 februari 1996 uitgebracht door het Tussenoverlegcomité van Sector IV, Ministerie van Economische Zaken;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 15 februari 1996;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 24 mei 1996;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 24 mei 1996;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Economie en Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In de rubriek « Centrale Diensten » van artikel 1, § 1, van het koninklijk besluit van 10 april 1995 houdende vaststelling van de personeelsformatie van het Ministerie van Economische Zaken worden volgende betrekkingen geschrapt :

II. Besturen Algemene Diensten, Energie, Handelsbeleid, Economische Betrekkingen, Economische Informatie, Kwaliteit en Veiligheid, en Economische Inspectie :

Niveau 1	
adviseur.....	2
adjunct-adviseur.....	3
bestuurssecretaris.....	2
Niveau 2	
bestuurschef.....	1
bestuursassistent.....	2
Niveau 3	
klerk.....	3
en worden volgende betrekkingen opgericht :	
I. Secretariaat-generaal	
Niveau 1	
adviseur.....	2
adjunct-adviseur.....	3
bestuurssecretaris.....	2
Niveau 2	
bestuurschef.....	1
bestuursassistent.....	2
Niveau 3	
klerk.....	3

De totalen onder « Niveau 1 », « Niveau 2 », « Niveau 3 » en het algemeen totaal van rubriek I van de Centrale Diensten worden respectievelijk vervangen door de volgende getallen : 15, 9, 4 en 32.

De totalen onder « Niveau 1 », « Niveau 2 », « Niveau 3 » en het algemeen totaal van rubriek II van de Centrale Diensten worden respectievelijk vervangen door de volgende getallen : 401, 252, 293 en 1262.

MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES

F. 96 — 2204

[11305]

9 SEPTEMBRE 1996. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 avril 1995 fixant le cadre organique du Ministère des Affaires économiques

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 107, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 10 avril 1995 fixant le cadre organique du Ministère des Affaires économiques, modifié par l'arrêté royal du 12 mars 1996;

Vu l'avis motivé du 6 février 1996 émis par le Comité intermédiaire de Concertation de Secteur IV, Ministère des Affaires économiques;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 15 février 1996;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 24 mai 1996;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 24 mai 1996;

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Economie et de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans la rubrique « Services centraux » de l'article 1^{er}, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 10 avril 1995 fixant le cadre organique du Ministère des Affaires économiques, les emplois repris ci-après sont supprimés :

II. Administrations des Services généraux, de l'Energie, de la Politique commerciale, des Relations économiques, de l'Information économique, de la Qualité et de la Sécurité, et de l'Inspection économique :

Niveau 1	
conseiller.....	2
conseiller adjoint.....	3
secrétaire d'administration.....	2
Niveau 2	
chef administratif.....	1
assistant administratif.....	2
Niveau 3	
commis.....	3
et les emplois repris ci-après sont créés :	
I. Secrétariat général	
Niveau 1	
conseiller.....	2
conseiller adjoint.....	3
secrétaire d'administration.....	2
Niveau 2	
chef administratif.....	1
assistant administratif.....	2
Niveau 3	
commis.....	3

Les totaux sous les « Niveau 1 », « Niveau 2 », « Niveau 3 » et le total général de la rubrique I des Services centraux, sont remplacés respectivement par les nombres suivants : 15, 9, 4 et 32.

Les totaux sous les « Niveau 1 », « Niveau 2 », « Niveau 3 » et le total général de la rubrique II des Services centraux, sont remplacés respectivement par les nombres suivants : 401, 252, 293 et 1262.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. Onze Minister tot wiens bevoegdheid de Economische Zaken behoren, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 september 1996.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Economie,
E. DI RUPO

De Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting,
H. VAN ROMPUY

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Ministre ayant les Affaires économiques dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 septembre 1996.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Economie,
E. DI RUPO

Le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget,
H. VAN ROMPUY

N. 96 — 2205

[S - C - 11313]

18 SEPTEMBER 1996. — Koninklijk besluit tot oprichting van het Belgisch Commissariaat-generaal bij de Internationale Tentoonstelling van Lissabon in 1998

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 16 februari 1931 houdende goedkeuring van de Conventie inzake de Internationale Tentoonstellingen, ondertekend te Parijs op 22 november 1928;

Gelet op de beslissing van de Ministerraad van 31 mei 1996 een officiële Belgische deelneming te organiseren bij de Internationale Tentoonstelling van Lissabon in 1998;

Gelet op de inschrijving van voornoemde tentoonstelling van Lissabon door het Internationaal Bureau voor Tentoonstellingen van 8 juni 1994;

Gelet op het gunstig advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 10 september 1996;

Op de voordracht van Onze Minister van Economie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De Commissaris-generaal van de Belgische Regering bij de Internationale Tentoonstelling van Lissabon in 1998 heeft als opdracht, onder het gezag van Onze Minister van Economie, het ontwerp, de voorbereiding, de organisatie en de liquidatie van de officiële Belgische deelneming aan deze manifestatie te verwezenlijken. Hij is namelijk gelast :

1° de Belgische exposanten te recruter en er de deelnemingsvoorwaarden van te bepalen;

2° de toekenning en de verdeling der plaatsruimten van de Belgische sectie te regelen;

3° alle plannen goed te keuren. Hem moeten alle werken binnen de omheining van de Belgische sectie voor goedkeuring worden onderworpen;

4° alle maatregelen te nemen met het oog op het handhaven van de orde en de veiligheid van personen en goederen binnen de Belgische sectie.

Art. 2. De Commissaris-generaal beschikt, binnen het kader van de kredieten die te zijner beschikking worden gesteld, over alle bevoegdheden welke nodig zijn voor het volbrengen van zijn opdracht. Met dat doel mag hij namelijk :

1° zich verbinden en bedingen; alle onroerende goederen huren, onderhuren en beheren; alle roerende goederen kopen, vervreemden, rullen of huren; onderhandelen over of schikkingen treffen voor alle aankopen binnen het kader van zijn bevoegdheden;

2° alle overeenkomsten in verband met zijn bevoegdheden zoals zij in onderhavig besluit worden bepaald sluiten, er toe machtigen of bekrachtigen;

3° de reglementen van de Belgische sectie uitvaardigen.

Art. 3. 1° Binnen het kader van de kredieten die te zijner beschikking worden gesteld, mag de Commissaris-generaal alle bouw- en versieringswerken doen uitvoeren, plannen en bestekken opmaken, met samenwerking van alle deskundigen door hem aangeduid;

2° Hij mag ook, mits goedkeuring van Onze Minister van Economie :

a) alle medewerkers van het Commissariaat-generaal aanwerven en ontslaan;

b) de bevoegdheden van alle leden van het Commissariaat-generaal bepalen,

c) de wedden, vergoedingen, erelonen en representatiekosten van al zijn medewerkers en van zijn personeel bepalen.

F. 96 — 2205

[S - C - 11313]

18 SEPTEMBRE 1996
Arrêté royal instituant le Commissariat Général belge près l'Exposition internationale de Lisbonne en 1998

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 février 1931 portant approbation de la Convention concernant les Expositions internationales, signée à Paris le 22 novembre 1928;

Vu la décision du Conseil des Ministres en date du 31 mai 1996 d'organiser une participation officielle de la Belgique à l'Exposition internationale de Lisbonne en 1998;

Vu l'enregistrement de l'exposition précitée de Lisbonne par le Bureau international des Expositions en date du 8 juin 1994;

Vu l'avis favorable de l'Inspection des Finances, donné le 10 septembre 1996;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Economie,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le Commissaire Général du Gouvernement belge près l'Exposition Internationale de Lisbonne en 1998 a pour mission de réaliser, sous l'autorité de Notre Ministre de l'Economie, la conception, la préparation, l'organisation et la liquidation de la participation belge à cette manifestation. Il est notamment chargé :

1° de recruter les exposants belges et de définir les conditions d'admission de ceux-ci;

2° de régler l'attribution et la répartition des emplacements de la section belge;

3° d'approuver tous les plans et faire procéder à la réception de tous les travaux édifiés dans l'enceinte de la section belge;

4° de prendre toutes mesures en vue d'assurer le maintien de l'ordre et la sécurité des personnes et des biens à l'intérieur de la section belge.

Art. 2. Le Commissaire Général dispose, dans le cadre des crédits mis à sa disposition, de tous les pouvoirs nécessaires à l'accomplissement de sa mission. Il peut notamment à cet effet :

1° stipuler et s'engager; prendre à bail, sous-louer et gérer tous biens immeubles; acquérir, aliéner, échanger ou louer tous biens meubles; transiger ou compromettre sur tous achats rentrant dans le cadre de ses attributions;

2° traiter, autoriser ou ratifier toutes conventions ou marchés en rapport avec ses attributions, telles qu'elles sont définies par le présent arrêté;

3° édicter les règlements de la section belge.

Art. 3. 1° Dans le cadre des crédits mis à sa disposition, le Commissaire Général peut faire exécuter tous les travaux de construction ou de décoration, arrêter des plans et devis, avec le concours de tous experts désignés par lui;

2° Il peut également, moyennant l'approbation de Notre Ministre de l'Economie :

a) recruter et révoquer tous collaborateurs du Commissariat Général;

b) fixer les attributions de tous les membres du Commissariat Général;

c) fixer les traitements, indemnités, honoraires et frais de représentation de tous ses collaborateurs et de son personnel.